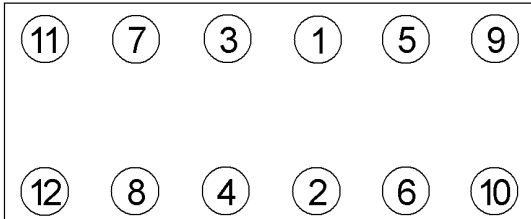


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		831.133 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
221.490 M 12x1,75x157			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm 60 Nm ➤ 130°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
Ø: 83 mm; $\frac{1}{4}$: 1,46 mm			
Mot: B5202FS, B5204FT/FS/T2/T3/T4, B5234FS/FT/T2/T3/T4/T5/T6/T7/T8, B5254T 2,0 ltr-2,5 ltr 93-184 kW(126-250 PS)			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*831.133*	